



HRVATSKO INFORMACIJSKO I DOKUMENTACIJSKO DRUŠTVO  
CROATIAN INFORMATION AND DOCUMENTATION SOCIETY

# HID - Drobilica

Godina VI, travanj 2009, br. 2

UDK 0+061

ISSN 1845-4569

Izdvajamo



Pokrenuta  
Svjetska digitalna knjižnica  
str. 2

The Pirate Bay  
izgubio pravnu bitku  
str. 4



Pojmovnik Eurovoc, ver. 4.3  
str. 6



Papirnata knjiga  
uskoro prošlost?  
str. 7

Nove knjižnice u Hrvatskoj  
str. 2

## Sadržaj

Pokrenuta Svjetska digitalna knjižnica .....	Str. 2
Nova Knjižnica Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu .....	2
Knjižnica HAZU otvara se na novoj lokaciji 29. travnja .....	2
Zakon o općem upravnom postupku .....	3
The Pirate Bay izgubio pravnu bitku .....	4
Izvešće o provedbi Zakona o pravu na pristup informacijama: manjkavo .....	5
Tehnički i sadržajni problemi klasičnog i elektronskog arhiviranja .....	5
1st Conference on Open Access Scholarly Publishing .....	5
Pojmovnik Eurovoc, ver. 4.3 .....	6
"Papirnata" knjiga uskoro prošlost? .....	7

HID-Drobilica

Izlazi dvomjesečno

Kontakt e-mail: ivo.tokic@ina.hr

HID

Hrvatske bratske zajednice 4, 10000 Zagreb, Hrvatska

### Pokrenuta Svjetska digitalna knjižnica

Svjetska digitalna knjižnica službeno je pokrenuta 21. travnja u sjedištu UNESCO-a u Parizu na internetskoj adresi <http://www.wdl.org> na kojoj se besplatno može pristupiti izboru dokumenata nacionalnih knjižnica brojnih zemalja u svijetu.

Svjetska digitalna knjižnica WDL korisnicima nudi funkcije pretraživanja i navigacije na sedam jezika - engleskom, arapskom, kineskom, španjolskom, francuskom, portugalskom i ruskom - a nudi sadržaje na više od 40 jezika.

Koncept WDL-a razvila je ekipa Knjižnice američkog Kongresa uz tehničku potporu Aleksandrijske knjižnice. UNESCO je partner je u tom projektu zajedno s tridesetak nacionalnih knjižnica te kulturnim i obrazovnim ustanovama iz svijeta. Knjižnica američkog Kongresa održava i internetsku stranicu WDL-a, a njezin ravnatelj James Billington rekao je kako WDL nema namjeru konkurirati drugim internetskim knjižnicama, poput Google Book Searcha i Europeane, već pobuditi zanimanje mladih čitatelja i nagnati ih na čitanje knjiga.

U svakoj od kategorija zasad se nudi tek nekoliko stotina sadržaja, ali će se projekt širiti kako se budu uključivale nacionalne knjižnice drugih zemalja. No Billington upozorava da je temeljna zamisao WDL-a kakvoća, a ne količina. "Ovo nije online bibliografija. Ovo su jedinstvena djela, pristupačna na samo nekoliko mjesta na svijetu... To ne možete pronaći nigdje drugdje", rekao je, istaknuvši kako WDL treba smatrati ishodištem, "ulazom u učenje onima koji žive u audiovizualnom svijetu". Nada se kako će digitalna knjižnica čitatelje potaknuti na neku temu ili povijesno razdoblje, pa će ih usmjeriti u prave knjižnice da tamo pročitaju još više.



Prema agencijskim izvješćima i Jutarnjem listu pripremio Ivo Tokić

### Nova Knjižnica Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu



Jedanaestog ožujka ove godine otvorena je nova Knjižnica Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu. U novu knjižnicu preseljene su 24 dosadašnje odsječne knjižnice te je tako nova Knjižnica FF-a postala druga najveća knjižnica u Hrvatskoj s preko 600.000 svezaka knjižnične građe, odmah iza Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu.

Nova zgrada knjižnice na 5 katova ima 8.500 m<sup>2</sup> površine sa 750 radnih mjesta za korisnike kojima je na raspolaganju i 200-ak računala s pristupom na Internet.

Ivo Tokić

### Knjižnica HAZU otvara se na novoj lokaciji 29. travnja

Knjižnica Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti (HAZU) otvara se 29. travnja na novoj lokaciji, Strossmayerovu trgu 14, u preuređenoj palači Hermanna Bolléa, bivšem Kemijskom zavodu. Sve tri etaže zgrade imaju zajedno 3.500 m<sup>2</sup>, a na toj lokaciji bit će pohranjeno 400.000 knjiga, časopisa, članaka i publikacija. I čitaonica, kao i velika i dvije male dvorane, te elektronička predavaonica, opremljene su multimedijalnim sadržajima, LCD projektorima, razglasom, bežičnim internetom. Članovi knjižnice dio bogatog fundusa moći će proučavati i kod kuće. To su uglavnom djela nastala poslije 1945. godine. Sva ostala građa moći će se proučavati samo u prostorima knjižnice.



Ivo Tokić

### Zakon o općem upravnom postupku

Za rad udruga, ali i svih ostalih organizacija kao i pojedinaca, u odnosu prema državnim tijelima posebno je važan Zakon o općem upravnom postupku (Narodne novine br. 47 iz 2009.) koji je donesen 27. ožujka 2009. g. Zakonom se uređuju pravila na temelju kojih tijela državne uprave i druga državna tijela, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, pravne osobe koje imaju javne ovlasti, u okviru djelokruga utvrđenog na temelju zakona, postupaju i rješavaju u upravnim stvarima. Upravnom stvari smatra se svaka stvar u kojoj javnopravno tijelo u upravnom postupku rješava o pravima, obvezama ili pravnim interesima fizičke ili pravne osobe ili drugih stranaka neposredno primjenjujući zakone, druge propise i opće akte kojima se uređuje odgovarajuće upravno područje. Upravnom stvari smatra se i svaka stvar koja je zakonom određena kao upravna stvar.

Javnopravna tijela dužna su strankama omogućiti pristup potrebnim podacima, propisanim obrascima, internetskoj stranici javnopravnog tijela i pružiti im druge obavijesti, savjete i stručnu pomoć. U postupku se moraju zaštititi osobni i tajni podaci, sukladno propisima o zaštiti osobnih podataka, odnosno tajnosti podataka.

Stvarna nadležnost javnopravnih tijela određuje se zakonom kojim se uređuje pojedino upravno područje, ili određuje nadležnost javnopravnih tijela. Mjesna nadležnost određuje se propisima o upravno-teritorijalnoj podjeli, odnosno o ustrojstvu javnopravnih tijela.

U upravnom postupku postupa službena osoba u opisu poslova koje je vođenje tog postupka ili rješavanje o upravnim stvarima, sukladno propisima o ustrojstvu javnopravnih tijela. U javnopravnim tijelima službena osoba koja vodi postupak ili rješava o upravnim stvarima mora imati odgovarajuću stručnu spremu, potrebno radno iskustvo i položen državni stručni ispit.

Upravni postupak pokreće se na zahtjev stranke ili po službenoj dužnosti. Službena osoba u postupku utvrđuje činjenično stanje svim sredstvima prikladnim za dokazivanje te u tu svrhu može pribaviti isprave, saslušati svjedoke, pribaviti nalaz i mišljenje vještaka i obaviti očevid. Dokazivanje se izvodi javnim ili privatnim ispravama. Isprava može biti i u elektroničkom obliku. Pod javnim ispravama u smislu ovoga Zakona smatraju se isprave koje su izdali nadležni sudovi ili javnopravna tijela u granicama svoje nadležnosti i u propisanom obliku. Javne isprave dokazuju ono što se njima utvrđuje ili potvrđuje. Stranka ili druga osoba kod koje se nalazi isprava potrebna kao dokaz u postupku dužna je omogućiti uvid u ispravu na zahtjev službene osobe.

Podnescima u postupku smatraju se zahtjevi, prijedlozi, ispunjeni obrasci, prijave, molbe, žalbe, predstavke, prigovori, obavijesti, priopćenja te drugi podnesci kojima se stranke obraćaju javnopravnim tijelima u vezi s određenom upravnom stvari. Podnesci se javnopravnom tijelu mogu predati neposredno u pisanom obliku, poslati poštom, dostaviti u obliku elektroničke isprave izrađene sukladno zakonu ili usmeno izjaviti na zapisnik.

Javnopravna tijela i stranke te druge osobe koje sudjeluju u postupku mogu komunicirati i u elektroničkom obliku. Podnesci dostavljeni u elektroničkom obliku s elektroničkim potpisom sukladno zakonu smatrat će se vlastoručno potpisanim. Elektroničkim putem dostavljeni podnesak smatra se podnesenim javnopravnom tijelu u trenutku kad je zabilježen na poslužitelju za slanje takvih poruka. Javnopravno tijelo bez odgode elektroničkim će putem pošiljatelju potvrditi primitak podneska.

O usmenoj raspravi, očevidu ili drugoj važnijoj radnji u postupku te o važnijim usmenim izjavama stranaka ili trećih osoba u postupku sastavlja se zapisnik. U zapisnik se upisuje naziv javnopravnog tijela koje obavlja radnju, mjesto gdje se obavlja, datum i sat kad se obavlja, upravna stvar o kojoj se vodi postupak, osobna imena službenih osoba, nazočnih stranaka i osoba ovlaštenih za njihovo zastupanje, opis tijeka i sadržaja u postupku provedenih radnji i danih izjava te isprava koje su korištene. Prije zaključenja zapisnik će se pročitati nazočnim osobama koje su sudjelovale u upravnoj radnji. Na kraju zapisnika navest će se da je zapisnik pročitao i da nisu stavljeni primjedbe ili će se, ako su primjedbe stavljene, ukratko navesti njihov sadržaj. Zapisnik će potpisati službena osoba koja je vodila upravnu radnju i zapisničar ako ga je bilo. Osobe koje su dale izjave potpisuju zapisnik neposredno iza svoje izjave te na kraju svake stranice na kojima se njihova izjava nalazi. U potpisanim i zaključenom zapisniku ne smije se ništa dodavati niti mijenjati. Dopuna u već zaključeni zapisnik unosi se kao dodatak zapisniku koji potpisuje službena osoba i osoba na prijedlog koje je dopuna unesena. Ako neka od nazočnih osoba odbije potpisati zapisnik ili napusti mjesto radnje prije zaključenja zapisnika, to će se navesti u zapisniku, kao i razlozi zbog kojih je potpis uskraćen. Zapisnik sastavljen na način propisan zakonom javna je isprava. Zapisnik je dokaz o tijeku i sadržaju radnje postupka i danih izjava, osim onih dijelova zapisnika na koje je stavljena primjedba da nisu pravilno sastavljeni.

Ako se pojedini spisi upravnog postupka izgube, oštete ili unište, po potrebi će se pokrenuti postupak za obnovu spisa (rekonstrukcija). Pri obnovi spisa obnovit će se samo oni dijelovi spisa koji su važni s obzirom na razloge zbog kojih je odobren postupak za obnovu. Spisi se obnavljaju na temelju prijepisa nestalih, oštećenih ili uništenih podnesaka kojima raspolažu stranke ili javnopravno tijelo, podataka iz

glavnih i pomoćnih uredskih knjiga, sukladno pravilima o dokazivanju. Postupak za obnovu spisa neće se provesti ako je protekao propisani rok do kojeg se čuvaju spisi određene upravne stvari.

Za poduzimanje pojedinih radnji u postupku određuju se rokovi. Rokovi se računaju na dane, mjesece i godine. Kad je rok određen na dane, dan kad je dostavljeno pismeno od kojeg počinje teći rok odnosno dan u koji pada događaj od kojega se računa trajanje roka ne uračunava se u rok, već se početak roka računa od prvoga sljedećeg dana.

Rok određen na mjesece, odnosno na godine istječe onog dana, mjeseca ili godine koji po svom broju odgovara danu kad je pismeno dostavljeno, odnosno danu u koji pada događaj od kojega se računa trajanje roka. Ako toga dana nema u mjesecu u kojem rok istječe, rok istječe posljednjeg dana toga mjeseca. Nedjelje, blagdani i neradni dani ne utječu na početak i na tijek roka. Kad zadnji dan roka pada u nedjelju, na blagdan ili u drugi dan kad javnopravno tijelo ne radi, rok istječe prvoga sljedećeg radnog dana.

Službena osoba može stranku i druge sudionike u postupku obavijestiti o tijeku i radnjama u postupanju usmeno, elektroničkim putem, neposrednim uručenjem pismena ili slanjem pismena poštom ili na drugi prikladan način. Obavješćivanje elektroničkim putem smatra se obavljenim u trenutku kad je zabilježeno na poslužitelju za primanje takvih poruka. Dostava elektroničkim putem obaviti će se na zahtjev ili uz izričit pristanak stranke, odnosno kad je to propisano zakonom. Dostava elektroničkim putem smatra se obavljenom u trenutku kad je pismeno zabilježeno na poslužitelju za primanje takvih poruka.

Javnopravna tijela izdaju potvrde. Potvrdoma se smatraju i uvjerenja, izvadci i druge javne isprave o činjenicama o kojima javnopravna tijela vode službenu evidenciju. Potvrde o činjenicama o kojima se vodi službena evidencija izdaju se u skladu s podacima iz službene evidencije. Takve su potvrde javne isprave. Službenom evidencijom smatra se evidencija koja je ustanovljena na temelju propisa, odnosno općeg akta pravne osobe koja ima javne ovlasti. Potvrde o činjenicama o kojima se vodi službena evidencija izdaju se stranci na njezin zahtjev, u pravilu istoga dana kad je stranka zatražila izdavanje potvrde, a najkasnije u roku od 15 dana od dana podnošenja urednog zahtjeva za izdavanje, ako propisom kojim je ustanovljena službena evidencija nije drukčije propisano. Potvrda se može izdati i u elektroničkom obliku.

Javnopravna tijela u provedbi ovoga Zakona u postupanju s podnescima, izdavanju, obradi, otpremi, čuvanju te izlučivanju donesenih akata primjenjuju propise o uredskom poslovanju. Zakon stupa na snagu 1. siječnja 2010.

Živana Heđbeli

## Osvrt

### The Pirate Bay izgubio pravnu bitku

Švedski sud odlučio je da su četiri tvorca BitTorrent trackera i najvećeg servisa za razmjenu datoteka na svijetu, The Pirate Baya, krivi za 'pomaganje pri kršenju autorskih prava'. Sud je odlučio da su Peter Sunde, Fredrik Neij, Gottfrid Svartholm i Carl Lundström krivi te ih osudio na jednu godinu zatvora, a uz to moraju platiti i 3,6 milijuna dolara odštete.

Naravno, tvorci The Pirate Baya na ovu će se odluku žaliti, no sama činjenica da je sud prihvatio tvrdnje optužbe koja je bila prisiljena odbaciti dio optužnice, a tužitelj je tijekom suđenja nekoliko puta pokazao da nema pojma kako uopće funkcionira BitTorrent i The Pirate Bay, izrazito je loša za švedski P2P servis.

Industrija zabave vjerojatno smatra da je ovo velika pobjeda te početak kraja servisa za razmjenu datoteka, no ako The Pirate Bay i nestane (Peter Sunde tvrdi da se to neće dogoditi), pojaviti će se neki novi takav servis (ima ih, zapravo, već sada na tisuće), a korisnici će nastaviti razmjenjivati datoteke kao i prije. Bez promjene poslovnog modela i stava po kojemu su konzumenti glazbe i videa više manje svi krivi za piratluk, samo ih je, eto, nemoguće sve odjednom tužiti, ovakve tužbe neće im puno pomoći u prodaji glazbe i filmova.



Izvor: Portal za informacijsku sigurnost, Suzana Stojaković Čelustka; prema: tportal.hr, Stanislav Šredl

## Izvešće o provedbi Zakona o pravu na pristup informacijama: manjkavo, netočno i tendenciozno

Nedavno je Središnji državni ured za upravu donio Izvešće o provedbi Zakona o pravu na pristup informacijama. Izvešće su GONG, Transparency International, Udruga za nezavisnu medijsku kulturu i Hrvatsko novinarsko društvo ocijenile manjkavim, a stanje provedbe Zakona sve lošijim. GONG je Izvešće usporedio sa vlastitom [analizom](#) i utvrdio da ono sadrži 20 netočnih ili izostavljenih podataka, a ne sadrži osnovne informacije o broju tijela koje su dostavile svoje podatke o provedbi Zakona Središnjem uredu. Prema Transparency Internationalu velik je trud uložen u uvjeravanje javnosti da su im informacije dostupne, umjesto da ih se i stvarno učini dostupnima. Više se o reakcijama na Izvešće može pročitati u [članku](#) objavljenom u novinama za alternativnu kulturu H-alter.

Živana Heđbeli

## Skupovi

### Tehnički i sadržajni problemi klasičnog i elektronskog arhiviranja Radenci, 25. do 27. ožujka 2009

U Radencima je i ove godine održano tradicionalno, specijalizirano arhivističko savjetovanje posvećeno tehničkim i sadržajnim problemima klasičnog i elektroničkog arhiviranja, namijenjeno obradi stručnih pitanja s područja zaštite registraturnoga i arhivskoga gradiva. Oko 300 sudionika iz deset zemalja (Austrije, Bosne i Hercegovine, Brazila, Hrvatske, Italije, Kosova, Njemačke, Rumunjske, Slovenije i Srbije) posvetilo je tri dana temama iz arhivske teorije i prakse, materijalne zaštite gradiva, informatike, radionicama te stručnoj ekskurziji ali i proslavi, budući je ovogodišnje savjetovanje bilo jubilarno, trideseto. Četrdesetosam referata predstavljenih na skupu objavljeno je u istoimenom zborniku (ISSN 1581 – 7407). Predavači iz Hrvatske bili su dr. sc. Hrvoje Čabrajić, Mirjana Gulić, dr. sc. Živana Heđbeli, mr. sc. Dražen Kušen, Vlatka Lemić, Branka Molnar, Tanja Petrović i Matko Rako.



Živana Heđbeli

### 1st Conference on Open Access Scholarly Publishing Lund, 14.-16. rujna 2009.

Od 14. do 16. rujna ove godine u Lundu u Švedskoj održat će se konferencija o otvorenom pristupu u znanstvenom izdavaštvu – 1st Conference on Open Access Scholarly Publishing (COASP). Organizatori su [Open Access Scholarly Publishers Association](#) (OASPA) i [DOAJ/Lund University Libraries](#). U sklopu konferencije održat će se i godišnja skupština OASPA-e. Program konferencije sadržavat će pozvana i prijavljena predavanja. Pozvani predavači dolaze iz DOAJ-a, CERN-a, CrossRef-a, projekta Public Knowledge...

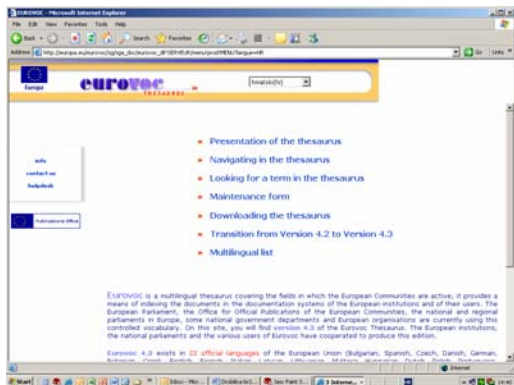
Rok za prijavu izlaganja je 1. svibanj. Izlaganje se može baviti bilo kojim aspektom otvorenog pristupa u izdavaštvu, a najpoželjnije su teme standardi, novi modeli izdavaštva, zagovaranje otvorenog pristupa, itd.

Detaljnije informacije dostupne su na [mrežnim stranicama konferencije](#).

Marina Mayer

### Pojmovnik Eurovoc, ver. 4.3

Hrvatska informacijsko-dokumentacijska referalna agencija - HIDRA  
Zagreb, 2009.



Kao nositelj prava za prijevod i objavu hrvatskog izdanja tezaurusa Eurovoc HIDRA je objavila novu, 4.3 verziju Eurovoca na hrvatskom jeziku. Hrvatsko izdanje uključuje sve promjene koje je Ured za službene publikacije Europske zajednice objavio 20. siječnja 2009. na svojim stranicama <http://europa.eu/eurovoc/> i time je osigurana objava Eurovoca na hrvatskom jeziku u međunarodnom izdanju na 22 jezika, među kojima je hrvatski jezik jedini jezik nečlanica EU. Valja istaknuti da je Eurovoc na hrvatskom jeziku prvi puta u međunarodno izdanje uvršten već 2004. godine.

Nova je verzija također stavljena na raspolaganje svim korisnicima u Hrvatskoj putem stranica HIDRE <http://www.hidra.hr> zajedno sa posebnim, Hrvatskim dodatkom, koji nije u sklopu međunarodnog izdanja, ali je neophodan za obradu i pronalaženje javne službene dokumentacije Republike Hrvatske, što uključuje pravne propise, međunarodne ugovore, radne dokumente sa sjednica Hrvatskog Sabora i Vlade Republike Hrvatske, te druge službene dokumente tijela javne vlasti.

Uredništvo hrvatskog izdanja tezaurusa Eurovoc i stručne službe HIDRE izveli su prijelaz od verzije 4.2 (izvorno objavljenog u lipnju 2005., a u hrvatskom prijevodu 2006.) na verziju 4.3 što je uključivalo različite, već znane promjene: dopune novim deskriptorima, ukidanje deskriptora, uvođenja novih nedeskriptora, terminološku reviziju postojećih deskriptora i reviziju njihovoga semantičkoga okružja promjenama u hijerarhijskoj strukturi te ugrađivanje novih odnosa srodnosti među deskriptorima i na kraju i promjene u napomenama o upotrebi.

Ono što je specifično za novu verziju jest opsežnost promjena kao i činjenica da su se najveće promjene dogodile na područjima Zemljopisa (72) i Međunarodnih organizacija (76). Njima je dodijeljen najveći broj novih deskriptora, ukinut je određeni broj deskriptora a i znatne su promjene u njihovim inače kompleksnim polihijerarhijskim strukturama. U odnosu na prijašnja izdanja, poglavito ono iz 2005., velik je broj novouspostavljenih odnosa srodnosti kojima se bitno povećava iskoristivost Pojmovnika u postojećem korisničkom okružju europskih parlamentarnih knjižnica i dokumentacijskih centara.

Istovremeno s pripremom verzije 4.3 Pojmovnika Eurovoc, ažuriran je i njegov Hrvatski dodatak, koji se upotpunjuje na temelju prijedloga aktualnih korisnika i službene dokumentacije Republike Hrvatske. Uredništvo hrvatskog izdanja Eurovoca prikupilo je, uredilo terminologiju i prevelo na engleski jezik predložene pojmove te ih uklopilo u novu strukturu pojmovnika. Izmjene i dopune su provedene u različitim područjima Eurovoca uključujući i Zemljopis RH.

Podsjetimo se ovdje i činjenice da se drugi dio Hrvatskog dodatka, kojega čini strukturirani imenik tijela javne vlasti i političkih stranaka Republike Hrvatske upotpunjava stalno, u skladu s promjenama tijela javne vlasti i promjenama na političkoj sceni u zemlji, a te promjene u Pojmovniku Hidra objavljuje tjedno. Ove promjene nisu vezane za nove verzije međunarodnog izdanja, ali su rađene usklađeno s njegovom ukupnom strukturom.

HIDRA

### "Papirnata" knjiga uskoro prošlost?

Na policama knjižara i dalje stoje knjige, ali na kućnim policama ih možda uskoro bude sve manje i manje. Razlog? Pojava elektronske, digitalne "knjige nad knjigama", tzv. e-knjige. Elektronska knjiga ili kako glasi njen popularni naziv, e-knjiga (E-Book), uređaj je koji svojim oblikom podsjeća na knjigu, no umjesto tiskanog papira, tu je ekran na kojem je tekst zapisan u digitalnom obliku. Prije otprilike mjesec dana, ovo čudo tehnike stiglo je u knjižare diljem Njemačke. Posjetili smo jednu od knjižara u kojem je „knjiga nad knjigama“ izložena na svom prijestolju te radoznalim posjetiteljima dana na slobodno testiranje.

Prije donošenja ikakvog vlastitog suda o svrsi, značenju ili vrijednosti elektronske knjige, navesti ćemo nekoliko njenih osnovnih karakteristika. Težak oko 260 g i tanji od bilo koje džepne knjige, ovaj uređaj ima memoriju za pohranjivanje oko 160 elektronskih naslova, a uz memorijsku karticu broj se penje na nevjerojatnih 13.000. Reklamna poruka glasi: Konačno možete na odmor ponijeti cijelu svoju biblioteku i samo čitati, čitati, čitati. Hm, ako ste knjiški moljac da, ali ako ste ipak više društveni tip, onda ovo i nije za vas. Postupak pohranjivanja knjiga je jednostavan, dovoljno je imati internetsku vezu i svoj omiljeni naslov možete u kratko vrijeme kupiti te "skinuti" s interneta i pohraniti ga na uređaj. Ekran je napravljen s pomoću tzv. e-ink tehnologije (elektronske tinte), što znači da je jasnoća teksta usporediva s onom koju ima dnevni tisak. A za slabovidnije nudi mogućnost povećanja slova i do 150 posto, pri čemu redovi i prijelom stranice odgovaraju veličini ekrana.

Nakon ovih nekoliko tehničkih detalja, idemo se osvrnuti na značenje i vrijednost koje ova elektronska spravica ima. Koliko god sumnje pokazivali naspram tehnoloških novotarija, jedno vam sigurno nije palo na pamet kada ste žurno krenuli u obranu klasične knjige, a to je da pojava ovog uređaja znači štednju papira i očuvanje šuma. Nadam se da se ovaj argument nije razveselio samo piromane i stranke Zelenih, već da su svi svjesni važnosti zelenih površina u današnjem vremenu. Ciljna skupina kupaca ove skupe igracke (trenutna cijena iznosi 299 eura, ali se u "dogledno" vrijeme očekuje pad cijene) može se samo nagađati. Izdavačima i općenito ljudima koji rade u ovoj branši je elektronska knjiga zasigurno važan izum jer ih rasterećuje metarskih brda papira. Slično je možda i sa studentima koji bi doslovno rasterećeno mogli putovati kući za praznike.

Unatoč svim očitim prednostima e-knjige, one još nisu pronašle put do običnog smrtnika. Je li to zbog cijene koja je "prava sitnica" ili je, pak, razlog taj da je "papirnata knjiga" jednostavno nezamjenjiva i da je njen emocionalni značaj od velike važnosti? Odgovor na to pitanje morati ćemo pričekati još izvjesno vrijeme. U međuvremenu otidite u knjižare i kupite "knjigu od papira" jer možda u nekoj skoroj budućnosti ona bude antikvit.

Preneseno s portala Deutsche Welle, autorica Iva Jerkan



## Poštanski sandučić za komentare i prijedloge čitatelja



Poštovani čitatelji,

e-mail adresa uredništva: [ivo.tokic@ina.hr](mailto:ivo.tokic@ina.hr)

Želimo čuti što mislite o našem glasilu, vaše prijedloge čega bi trebalo biti više, a čega manje, kako bi nam pomogli da budemo korisniji.

Uredništvo

HID-Drobilica

Glavni urednik : mr.sc. Ivo Tokić, tel. 01/2381-624, e-mail: [ivo.tokic@ina.hr](mailto:ivo.tokic@ina.hr)

Članovi uredništva: mr.sc. Tibor Tóth, dr.sc. Živana Hedbeli, Marina Mayer, mr.sc. Daniela Sraga, mr.sc. Irena Pilaš

HID

Hrvatske bratske zajednice 4, 10000 Zagreb, Hrvatska

Tel.: +385 1 3722 643; faks: +385 1 3722 630 <http://www.hidd.hr>

Matični broj: 0513814

Žiro račun: 2340009-110007285